

一
日

J A P A N

本



北海道・澄澈支笏湖五日 海藍積丹半島・懷舊小樽・二世谷謐景美宿

風薰北國・青澄夏空

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。



積丹半島・神威岬步道

散策在浩大如神靈海岬的步道上，沿途飽覽奇崖岩岸，以及清澈瑩亮的積丹藍海色。



澄碧夏色・洞爺湖

名列北海道三景的澄淨湖泊，碧藍湖光與翠綠山巒相映生輝，交融為沁涼心田的青夏仙境。



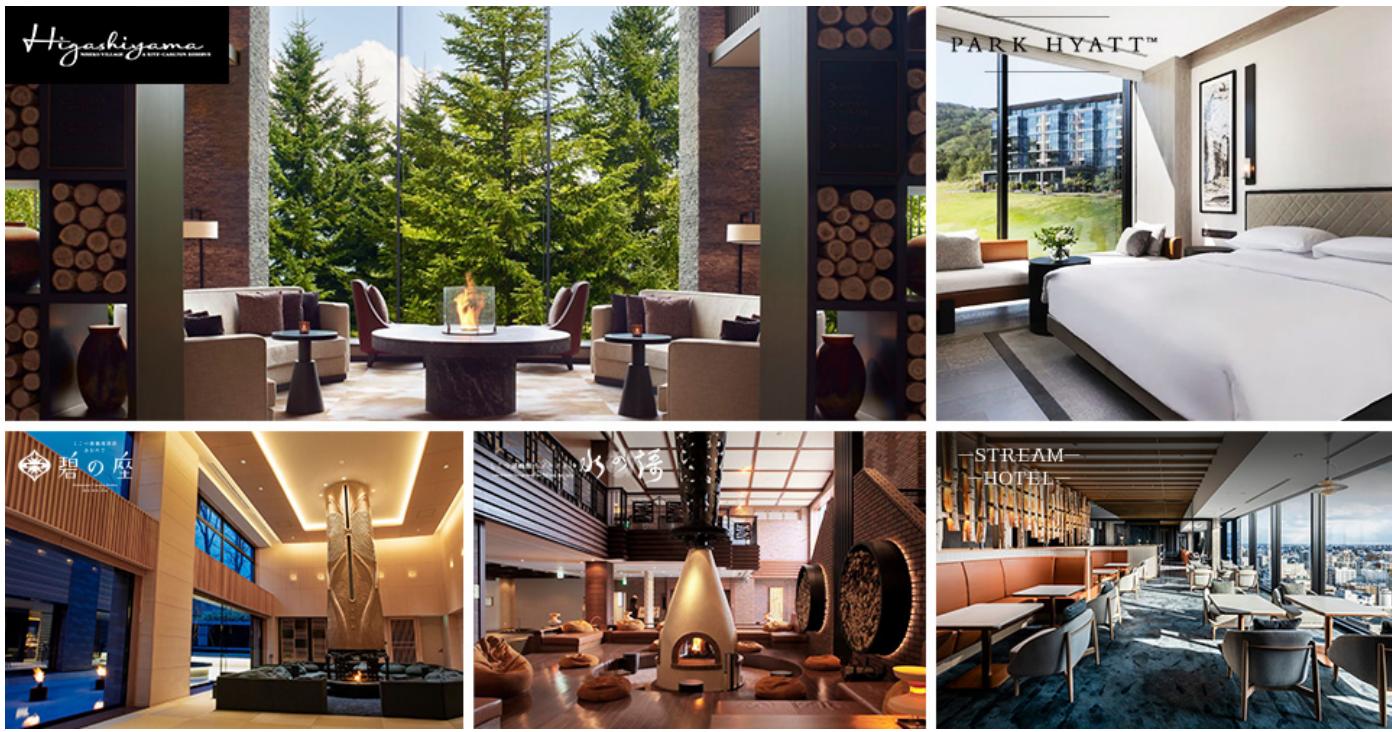
蒼翠山巒・有珠山纜車

搭乘纜車，近距離俯望火山變遷的地貌、廣闊洞爺湖，交織出的瑰麗壯景，名列UNESCO世界地質公園。



甜蜜可可香・Royce觀光工廠

走進北海道超人氣的巧克力工廠，展示的陳品與互動體驗，認識香甜巧克力的美味祕方。



純淨北海道・恬美永恆夢鄉

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。

湯泉幽謐・二世谷麗池卡爾登

落地窗可欣賞羊蹄山或新雪谷美景，設計融合古典與現代的溫婉美學，與自然山水共處，沉醉在高貴優雅的寧靜中，恍若縱身幽謐山境。

夢宿山嵐・二世谷柏悅飯店

位於怡人景致的幽境中，安努普利山脈和羊蹄山壯麗景色盡收眼底，煥發悠活夢境。枕臥在明亮的客房裡，感受靜謐的自然風光。

支笏湖鶴雅別莊・碧之座

鶴雅集團以「碧之座」為夢宿命名，成就支笏湖區最尊華富麗的頂級精品飯店。寬敞奢美的雅緻客房，皆設有療癒舒心的私人露天風呂，引領貴賓慢賞空靈的北國山水絕景。

支笏湖鶴雅渡假村・水之謳

鶴雅集團以「水之治癒」為理念，打造頂級溫泉美宿。館內大浴場、水之迴廊、水琴窟與健身房，詮釋「生命之源」支笏湖的奧祕。

摩登風尚・札幌Stream Hotel

2024年盛大開幕，矗立市中心精華地帶的尊雅星宿，與複合式商場COCONO薄野共構，直結地鐵。裝潢採低奢質感風格，演繹洗鍊都會美學，擁享札幌夜景，霓虹光輝綴染漫夜。

珍饈饗宴 · 海味天堂

貼心提醒：(1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。
(2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。



田園餐桌 · 精緻野餐料理

選用洞爺湖的時令美味，秉持著法式料理精緻、多樣性的特色，提供貴賓巧麗、豐富的野餐料理，滿足味蕾體驗。



旬彩御膳 · 溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。

景點距離參考

千歲 - 洞爺湖 98Km

洞爺湖 - 二世谷 45Km

二世谷 - 積丹 84Km

積丹 - 小樽 62Km

小樽 - 札幌 37Km

札幌 - 支笏湖 50Km

支笏湖 - 北廣島 45Km

北廣島 - 千歲 33Km

行車總公里數 約454 Km



遊覽車 景點城市



參考航班

長榮航空

去程航班

BR166 TPE/CTS 台北/日本札幌 06:15/11:00

飛行時數 3小時45分直飛

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)

回程航班

BR165 CTS/TPE 日本札幌/台北 17:15/20:55

飛行時數 4小時20分直飛

DAY 1

台北/千歲 - 洞爺湖（或北湯澤溫泉）

如搭乘早班機且時間許可，將加贈登別地獄谷或Upopoy愛奴文化館



歌詠日本的細膩情懷

春櫻芬芳、夏綠清新、秋楓寫意、冬雪絢麗，四季情緒輕盈妝點日出之國，激起心中漣漪。靜心感受和式雅緻風尚，品吟日本獨有的侘寂美學，珍重旅途中的一期一會。



洞爺湖

「山丘包圍之湖」▲洞爺湖，與支笏湖並列日本最北的兩座不凍湖，名列北海道三景，更為日本首個獲聯合國選為「地質公園」之地。澄澈波光與連綿山巒纏織，優雅勾勒北國壯麗輪廓。

 早餐：溫暖的家

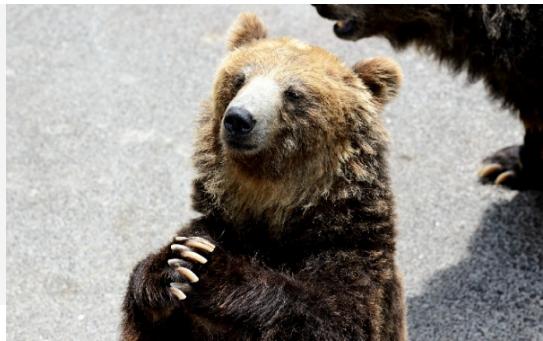
午餐：飛機上

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦
或 飯店自助百匯



洞爺湖乃之風 / 或綠之風渡假村北湯澤 /
或同等級

DAY 2 洞爺湖*昭和新山熊牧場、有珠山纜車、遊船* - 二世谷



昭和新山熊牧場

蝦夷棕熊是東亞最大的陸生哺乳類動物，現僅棲息於北海道。造訪★昭和新山熊牧場，近距離觀賞棕熊慵懶躺臥或魄力滿載的模樣，並體驗以蘋果或餅乾餵食，感受原始自然氣息。

洞爺湖・有珠山纜車

搭乘★有珠山纜車，俯瞰火與水共舞的瑰麗景緻，是少數能近距離欣賞火山地貌變遷之地。活火山有珠山、火山噴發形成的洞爺湖，與平原、峽谷、山巒交織壯闊景觀，名列UNESCO世界地質公園。



洞爺湖・遊船

愛努語中，▲洞爺湖意指「山丘包圍之湖」，享「北海道三景」之美譽，與支笏湖並列日本最北的兩座不凍湖。悠然乘坐★遊船，沐浴在和暖日光與沁涼徐風之中，靜賞溫柔繾綣的山色湖光。

早餐：飯店內享用

午餐：精緻野餐料理

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦
或 飯店自助百匯



二世谷麗池卡爾登 Ritz-Carlton Reserve

/ 或二世谷柏悅飯店 ParkHyatt / 或同等級



【團費包含】★昭和新山熊牧場、★有珠山纜車、★洞爺湖遊船。

DAY 3

二世谷 - 積丹半島*神威岬* - 小樽*堺町通商店街、音樂盒堂本館* - 札幌*半日自由活動*



神威岬步道

走訪積丹半島地標▲神威岬，其名源自愛奴語的神靈海岬之意。沿著步道輕鬆散策，沿途飽覽陡峭的懸崖岩岸，以及坐擁「積丹藍」之美名的海洋清澈色澤，以360度視野擁抱無敵海景。



小樽

座落道央海岸線的▲小樽，較北海道多數城市要早發展。昔日因港口貿易與玻璃工業而繁盛，今致力推廣以人文歷史為軸心的觀光業；受西方文化影響，保留日式懷舊與歐風異國相融的優雅景緻。



小樽・堺町通商店街

毗鄰小樽運河的▲堺町通商店街，約120間店鋪，道地美食、伴手禮、精緻雜貨、工藝品，滿足閒步購物樂趣。穿梭石造洋房，橫跨明治、大正、昭和時代，沉浸懷舊與新穎融合的歷史浪漫情懷。



小樽・音樂盒堂本館

歐風古典的蒸汽鐘樓佇立門口，進入全日本規模最大▲小樽音樂盒堂本館，寬敞的空間有三層主題。一樓販售廣泛而大量的音樂盒，二樓是家喻戶曉的「龍貓」與文創商品，三樓則是客製化空間。



自由活動推薦・札幌狸小路商店街

北海道歷史最悠久的商店街之一▲狸小路商店街，發祥於150年前明治開拓時代，活力代代相傳。總長約900公尺的大規模商店街，擁有約200家店鋪，復古與新潮渾然一體，飄散當地獨有的生活氣息。



早餐：飯店內享用

午餐：特色日式料理

晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



札幌Stream Hotel / 或札幌萬楓飯店 /
或JR Tower塔札幌日航飯店 / 或同等級

DAY 4 札幌*巧克力觀光工廠* - 支笏湖*自由活動*



ROYCE巧克力觀光工廠

北海道高人氣巧克力品牌「ROYCE」，各項美味伴手禮常駐在日本各大機場免稅店。今日我們直接走進▲ROYCE巧克力觀光工廠，透過展示、互動體驗等方式認識可可豆，並覓尋甜食的美味祕方。



支笏湖

四萬年前因火山爆發形成的▲支笏湖，周圍受惠庭岳、樽前山等活火山圍繞，描繪壯麗的山水詩畫。深邃的湖水藍，以極高的透明度聞名，曾多次被評選為日本水質最清澈的湖泊。

早餐：飯店內享用

午餐：農村風味料理

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦
或 飯店自助百匯

【鶴雅集團】支笏湖鶴雅別墅 碧之座 /
或支笏湖鶴雅休閒渡假溫泉SPA飯店 水
之謌（碧之座不接待12歲以下的小孩入
住，如有攜小孩同行的貴賓，將改安排住
水之謌並退價差）

DAY 5 支笏湖 - 北廣島*三井Outlet* - 千歲/台北



北廣島 · 三井Outlet

北海道唯一的三井集團Outlet▲北廣島 · 三井Outlet，是北海道及東北地區最大的購物中心，約180個日本國內外品牌進駐，令人目不暇給，更能盡情選購北海道道地美食與特色伴手禮，樂享購物趣。



分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：飛機上

費用說明（訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員）

- 費用包含：食（自理餐除外）、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
- 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
- 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。（如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元）
- 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。（特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員）
- 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
- 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
- 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

餐食、文化說明

- 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
- 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
- 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求（例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等），我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
- 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色（調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團）。
- 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
- 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

行程、交通說明

- 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
- 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時（從車庫發車時間開始計算），以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
- 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
- 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
- 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路（規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選）。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

飯店說明

- 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差（房型以單人房為主），因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
- 團體選用標準房型，房型皆由飯店統一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉（導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證）。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
- 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床（一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房）。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
- 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認（需有身份證號碼），進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
 - 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
 - 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。